68 SG 45
Hakimiyet-i milliye
1926
III - IV

# حاکمیت ملیه

آلتنجی سنه

مطبعه واداره خانه‌سی

آنقره‌نك اسلاقری جاده‌سنده دائره مخصوصه‌سی

رسمی تلفون و تلغراف آدریسی : « انقره حاکمیت ملیه »

غزته واداره‌خانه‌یه عائد مراسلاتك اداره مدیریتی نامنه کوندریلمالیدر .

اعلان شرائطی اداره مدیریتی ایله قراراشدیریلیر .

نسخه‌سی ۳ غروشدر — ۳۰ شباط ۱۳۴۴ — پازار — ۱۴ مارت ۱۹۲۶ — نسخه‌سی ۳ غروشدر

نومرو : ۱۶۸۵

آبونه شرائطی

سنه‌لکی ۱۱۰۰ ، آلتی آیلغی ۶۰۰ ، اوچ آیلغی ۳۲۵ غروشدر .

اجنبی مملکتلرینه سنه‌لکی ۲۰۰۰ ، آلتی آیلغی ۱۱۰۰ غروشدر . اوچ آیلغی یوقدر .

قیمت مقدره‌سز مکتوب ایچنده کوندریلن پارالرك ضیاعندن اداره‌جه مسئولیت قبول اولونماز .

نشر ایدیلن اعلانلرك محتویاتندن دولایی مسئولیت قبول ایدیلماز .


## بویوك غازینك خاطراتندن صحیفه‌لر

حرب عمومینك کرك عثمانلی سلطنتی تاریخی ایچونده کرك یکی تورك تاریخی وجودنده کتیردیکی نتایج و [illegible] اولدیغی بیلدیکزدن اولا بو مسئله‌یه دائر محیر [illegible] بهول دکلدر که حرب عمومی باشلادیغی وقت صوفیه آتاشه ملیتر لیسنده بولونان غازی پاشا ، حرب عمومی اثنراکز ظاهرنده ایدی . بو مجهول دکلدر که حرب عمومینك ایلك یوکسك مرتفعی دیانه موفقیتلریدی ارنك محاربه بالفعل اشتراك ایتمه ارتلانه مدیریتنه غازی پاشا ، حرب عمومینك ایلك کونلرینه عائد بر خاطره ایله بزم برنجی سؤالمزه جواب ویردیلر :

— بن حرب عمومینك متفقارینی ایچون ایی نتیجه ویره‌جکنه اعتقاد ایتمیورم . فقط امر واقعدن صوکره ، بولوندیغم جبهه‌لرده حربی موفقیته ایصال ایتمکه چالیشدم . دیکر جبهه‌لرده ایسه صانکه عکسنه مسابقه‌واردی . باش‌قوماندان وکیلی هر حرکتنده بر اردو محو ایدردی : صاری قامیشده اولدیغی کبی . . . . اوو آرقداشلری ذاتاً دها اول تورك ملتی و اردوسنی غیر طبیعی بر وضعیته صوقمشلردی : بو غیر طبیعی وضعیت اردونك اجنبی بر هیئت عسکریه‌نك ترك و تودیع ایدلمسیدر . بو نقطه‌نظردن آلمانلری و آلمان هیئت عسکریه‌سنی تنقید ایتمك ایستردم ؛ اصل تنقیده لایق اولانلر بالطبع بزم دولت رئیسمز و بالخاصه دولت آدملرمزدر . تورك اردوسنك عاجز و قابلیتسز اولدیغی قناعتی ایله ، اوهیئتی آیاقلرینه‌قدر کیدرك ورجا ایدرك مملکتمزه دعوت ایدن اونلر ایدی . بو هیئته تورك ملتنك قابلیتسزلکندن و بجریکسزلکندن صریح صورتده بحث ایدلمش ، کندیلرینه عادتا کلوب بری آدم ایتملری تکلیف اولونمشدر . بویله بر سیستم اوزرینه کلن بو هیئت ، داخل اولدیغی محیطی و او محیطه حاکم اولانلری عاجز ، حتی حیثیتسز تلقی ایدرسه معذور کورولهبیلیر .

بن اردونك بلا قید و شرط ، بونون اسرار ایله ، آلمان هیئت عسکریه‌سنه تودیع و تسلیم ایدلمه‌سندن چوق متأثردم . دها قرار ویرلمزدن اول ، تصادفا بو وقعه‌یه مطلع اولدیغم وقت ، سسمك ایریشه‌بیله‌جکی مقامانه‌قدر اعتراضاتده بولونمق وظیفه‌عدا ایتمشیدم . اعتراضلریمه هیچ کیمسه جواب ویرمه‌دی ، جواب ویرمکه لزوم دخی کورمه‌دی .

یالکز بالمناسبه بوزمین اوزرنده مداوله افکار ایتدیکم دوستلرمدن بری ، که ، اوزمان ارکان حربیه عمومیه‌ده اك یوکسك مقاملرده‌کی بری اشغال ایدییوردی ، بکا کویا صوك درجه صمیمی داورانه‌رق دیدی ، که :

— آرقداش بزم تجربه‌مز سندن چوقدر ؛ واقعا سنی حسیات و خیالاته سوق ایدن شی ، مملکت و ملتکه عشقکدر ، اما دوشونه‌بورسك ، که بو مملکت و خالق [illegible] حرارتی عشقکه ض ایتدیکك قدر لایقیدر ؟ بزم باشمزده بك بویوك [illegible] وار : سن هنوز اونلرله قونوشامش ، اونلرك تجربه دیده‌نظرلرینه‌نظرلریکی توجیه [illegible] و مملکتك هر طرفنده‌کی موفقیتلرینك اسرارینی آکلایه‌مامشسك . اکر [illegible] کندیلریله کوشه‌سك ، عینی فکرلری قبول ایتمکده بزدن دها ایلری [illegible] کیدهجکسکه بوردر .

کیمسه‌دن بحث ایدلمك ایستمیلدیکنی پك اعلا آکلامشیدم ؛ فقط تأیید ایتدیرمکه لزوم کورمه‌دم . بویوك رخصه‌ایتمده بولوندقلرینی سویله‌مکه اکتفا ایتدم . مخاطبم ، که حرب عمومیده وقت ایتمشدر ، اوزمان کندینی یوکسك خیالاتك فاعلی کبی تصور ایتمکدن متولد بر هیجان ایچنده ایدی ، دییوردی ، که :

— کال ، کال ، بزی راحت براق ، صوکرا وجداناً مسئول اولورسك ؛ بزاویله شیلر یاپدیرکه نتیجه‌سندن سن‌ده ممنون اولاجقسك ، دنیاده حیرتده قالاجقدر .

— چوق کوزل قونوشان و نام مستعار ایله «طنین» ده یازی یازان مخاطبمه اووقت اهمیت ویرنلر چوقدی ؛ بن ایسه بو چوق صمیمی ، چوق وطنپرورانه و خیالپرورانه سوزلردن تأثر دویمادم ، فقط سویله‌سه‌م بو تون سوزلرمك مخاطبسز قالاجغنه قناعت ایده‌رك صوصمغی دوشونمکی ترجیح ایتدم . یالکز بو محاوره‌یه قیصه بر جمله علاوه ایتمکدن کری آلامادم .

— اوت چوق شیلر یاپاجقسکز ؛ فقط یاپاجغکز شیلر قورقارم ، که مملکتی چیقلماز بر کرداب‌صورتنده باشقه بر شیئه یاراماییه‌جقدر . اکرین و نیم کبی دوشونلر او کون بر حیات بولورسه‌لر ، سزك بو کوردیکی سوزلریکزی تقدیرایله یاد ایتمه‌یه‌جکز . تمنی ایدرم ، که بری چیقلماز مشکلات ایچنده ترك ایتمه‌یه‌سکز .

مخاطبم ، سوزلرمده‌کی جدیتی و صمیمیتی آکلامامش کورونه‌رك :

— مزاق ایتمه قرده‌شم ، دیدی .

## خالد بك جنازه‌سی

[illegible] وکیلمزك پدرلری خالد بك جنازه‌سی ازمیرده فوق العاده احتفال ایله قالدیریلدی

محترم معارف وکیلمزك پدرلری خالد بك مرحومك [illegible] مراسمی دون ازمیرده اجرا ایدلمشدر . [illegible] بك ازمیرك خبر آلارق ملحقاتدن کلن هیأتلردن [illegible] جنازه آلایی شو صورتله تشکل ایتمشدر : [illegible] قطعه‌لر ، صاغده قیرلیسه‌سی ، صولده قیزملیسه‌سی ، [illegible] ، ارکك لیسه‌سی و صولده ارکك [illegible] کری ، موزیقا ، مختلف مؤسساتدن کلن [illegible] جنازه‌یی حامل تابوت و آرقاسنده والی ، [illegible] یسی ، خلق فرقه‌سی ، ارکان ولایت ، عدلیه [illegible] ری رؤسا ، جمعیات ، طلری اولدیغی حالده [illegible] احتفاللہ امیر سلطان مقبره‌سنه تودیع [illegible] ر .

[illegible] حاکمیت ملیه » محترم معارف وکیلمزك تأثراتنه قابیله اشتراك و مرحومك کدردیده عائله‌سنه [illegible] ریحی عرض ایدر .

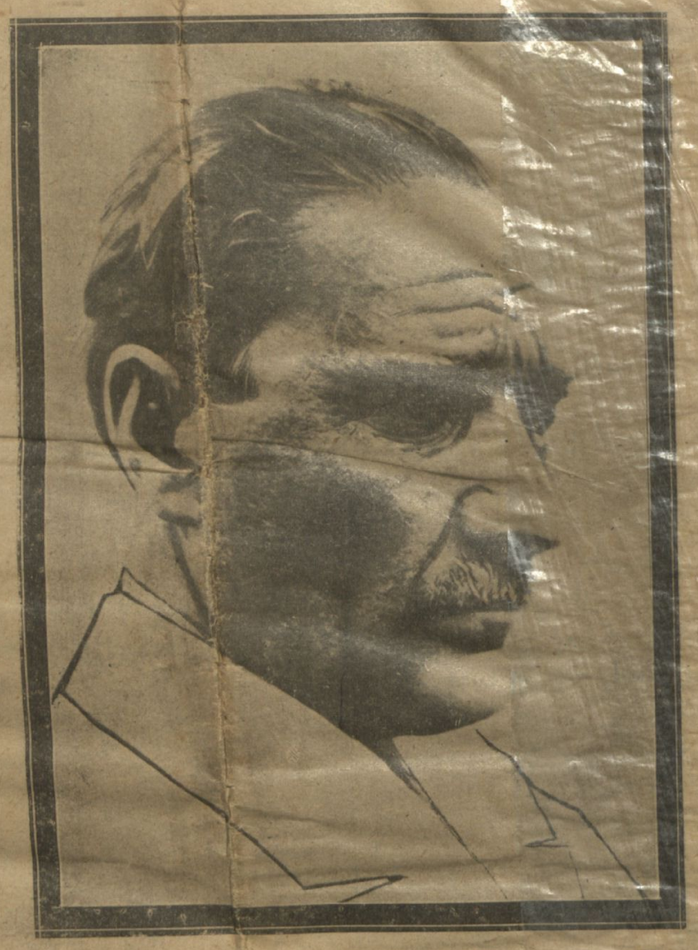
## کلیبولی اوجاغی

ارجاقلیلرمزك اجتماعنده بویوك غازیمزه محبت و حرمتلرینك عرضنه قرار ویردیلر

کلیبولی ۱۲ ، ( خصوصی محابریمزدن ) — تورك اوجاغی ۱۹۲۶ سنه‌سی درنك اجتماعی بوکون یاپدی . یکی هیئت اداره‌نك ویردیکی بودجه تصدیق و نامزدلر قبول ایدلدی . بونلر آراسنده [illegible] خانم واردر . درنك اجتماعی شمدی بیتدی . اوجاقلیلر بویوك رئیس جمهوریمز غازیمزه قارشو بسله‌دکاری دوینغولرینی ابلاغ ایچون اداره هیئتنی مأمور ایتدیلر .

### استانبول مبعوثلغی انتخاباتی

استانبول ، ۱۳ ، ( آ . آ ) — ملحقاتده مبعوث انتخاباتنده جمهوریت خلق فرقه‌سی نامزدی احسان پاشایه متفقاً رأی ویریلدیکی ایلك معلوماتدن آکلاشیلمقده‌در .



خاطرات صحیفه‌لرینك ایلك قسمنی بوکونه نشره باشلادیغمز بویوك غازی رئیس جمهور

## فرانسزله ائتلافی حقنده غریب بر خبر

## فرانسزلر بزدن تعدیلاتمی طلب ایده‌جکلر؟

پارسده منتشر ژورنال غزته‌سنك ویردیکی معلوماته کوره بیطرفلق ، عسکری نقلیات وحکم مسائلی حقنده‌کی ماده‌لر فرانسز دیپلوماتلرنجه محتاج تفسیر کورولمش

پارس ، ۱۲ ( آ . آ ) — ژورنال غزته‌سی موسیو سارونك تکرار آنقره‌یه کیدیکنی اخبار ایده‌رك دییورکه : « فرانسز دیپلوماتلری آنقره‌ده صح چیکیلمش اولان ائتلافك غیر واضح بعض شکل و عباره‌لرینك اکمال و اتمامی لزوم کلدیکی فکرومطالعه سنده‌در . بو عباره‌لردن برنجیسی متقابل بیطرفلق سیاستی استهداف ایتمکده‌در . فرانسه‌نك بیطرفلق خصوصنده‌کی وعدی ، جمعیت اقوامه مظاهرت و مذکور جمعیته تساند وظیفه‌لرینه تابع و معلق بولونمق ایقاعیدر . بالنتیجه جمعیت اقوامك موصل حقنده‌کی قرارینك اجراسی امرنده محتمل بر اختلاف ظهوری حالنده فرانسه بیطرف قالماز . »

آنقره‌نك شکل و عباره‌لرك ایکنجیسی : بغداد خطی اوزرنده قطعات عسکریه‌نقلی استهداف ایله‌مکده‌در . بو نقلیات برتجاوز اجراسنه معطوف احضارات ماهیتنی اکتساب ایده‌جکدر . »

اوچنجی شکل و عباره : حکملك اصولنه متعلق بولونغنده‌در . بو ایده‌کی متن حاکمیته متعلق مسئله‌لری خارج برافقده‌در . حالبوکه حقوقشناسلر حدودلر مسائلنی حاکمیت مسائلی کبی باشلیجه اختلافلرك منبع ظهوری اولارق تلقی ایله‌مکده‌درلر . »

لوژورنال هر درلو شك و ابهامی ازاله ایده‌جك ماهیتده بر شکل حلك قولایلقله تثبیت ایدیله‌جکی فکر و مطالعه‌سنده‌در .

ماتن غزته‌سی تورك - فرانسز ائتلافنامه‌سنك فرانسه خارجیه نظارتنده تدقیق ایدیلمکده اولدیغی و ایکنجی درجه‌ده بعض تعدیلاتدن صوکرا قطعی ائتلافنامه‌نك یاقینده حکومتك نظر تدقیق و تصویبنه عرض اولنه‌بیله‌جکنی یازیور .

بوسفورکی آنقره سیاحتی اثنرافنده مستر سیمپسون عملاقدار کورولن موسیو مارو

## استقلال محکمه‌سنده میلاسلیلرك محاکمه‌سی دون ختام بولدی

## شقاوت مستمره اربابندن خلیل ابراهیم خواجا ایله کورد شریف وجرکس سلیمان بوصباح آصیلدیلر

استقلال محکمه‌سی میلاس و مغنیسا حادثه جنایه‌لرینه عائد دعوایی دون انتاج ایتمشدر . نذیر کندبان اوغللرینه یتاقلق یاپدیغنه دائر اولان اسکی افاده‌لرینی بوکون انکار ایتمشدر . خلیل ابراهیم خوجا اولکی محاکمه‌لری انشاسنده اوغلی محسنك سوکه‌یه کیتمه‌دیکنی ادعا ایتدیکی حالده ازمیرولاینندن کلن جوابی تلغرافك قرائتی اوزرینه بلکه کیتدیکنی ، فقط کندیسنك خبردار اولمادیغنی سویله‌دی . خلیل ابراهیم خوجا طرفندن ژاندارمه آلای قوماندانته خطاباً یازیلان و پرشنبه کونکی محاکمه‌ده اوقونان بر مکتوبده مظنون محالفلرینك کندیسی علیهنده شقاوت یاپدیردیغی طارزنده اشاعاتده بولندقلرندن اشکایتله متغلبه‌دن اولمادیغنی ذکر ایدییور . مکتوبی بلدیه رئیسی و مایاره ، هلال احمر ، هلال احمر جمعیتلری و تورك اوجاغی رئیسی خلیل ابراهیم امضاسیله یتیریوردی . بوکونده ۳۲۵ سنه‌سی نیسانك ۱۱ نجی کونی پاپیلان ارتجاع حرکتنه عائد فذلکه‌لر وهیئت تحقیقیه راپوری اوقوندی .

بو وثیقه‌لردن هیئت تحقیقیه راپورینی قسم مخصوصه‌زده درج ایدییورز . دیکر فذلکه‌لردن‌ده اوکون لوادن عودت ایده‌ن مدرسیندن خلیل ابراهیم افندی‌یی استقبال ایدن هیئتك جامعده طولیلانارق خلقی اغفال ایله دکانلرینی قپاتمه تشویق ایتدکاری و قائمقامی دیکر ارکان حکومتی جامعه دعوت ایتدکاری ، نصیحت ایتمك اوزره کوندریلن قول

[ مابعدی اوچنجی صحیفه‌مزده ]

## تورك اوجاقلری درنکارندن سلام وحرمت

## درنکلر بویوك غازیمزه سلام وحرمتلر یولاییور

قاراماده ، طربزوده ، زونقولداده ، آقچه شهر ، ادرمید و سائر مرکزلرده آلامه نفراتلرده تورك اوجاقلرینك درنکلرینی عقد ایده‌رك مذلك مساعی رایورلرینی زبوده‌لرینی قبول ایلدکلری و رئیس جمهور حضرتلرله اوجاقلر عمومی مرکز هیئتنه عرصه شکرانه و تعظیمات ایتدکلری یلدیریلمکده‌در .

باش مقاله‌مز

## کوچوك ائتلاف

محرری : ا . ت

کوچوك ائتلافك ۱۰ شباطده « طنطوار » ده دولبلانان صوك قونفرانسی ، بو سیاسی زمره‌نك صحت و بناسنه دائر ، بزمکیلرده داخل اولاق اوزره ، دنیا مطبوعاتنده یکیدن شبهه‌لر تولید ایتدی . ۱۶ شباط تاریخلی تورکه بر استانبول غزته‌سنده ، روما‌جه « فوس » غزته‌سندن منقول شو سطری ارقوبورم : « ایتالیا مطبوعاتی ، طنطوارده‌اعقاد ایدن کوچوك ائتلاف قونفرانسندن بحث ایدرکن کوچوك ائتلاف دولتلری آراسنده جدی ائتلافات موجود اولدیغنی ایلری سورمکده‌درلر . سه‌قولو غزته‌سی دیورکه : کوچوك ائتلافك وظیفه‌سی بتمش عد اولونه بیلیر . . . » .

مع‌مافیه بنه عینی تورکجه استانبول غزته‌سنده ، ینه عینی « فوس » غزته‌سندن نقلاً ۲۲ شباط تاریخلی شو یوکره‌ش تلغرافی ده کوردم : « . . . ائتلافی ایچون صرف ایدیلن مساعی‌یه رغماً کوچوك ائتلاف زمره‌سی ، بو قونفرانسدن لایتزلزل اولارق چیقمشدر . قونفرانسده مطلق بر نقطهٔ نظر اتحادی حکم سورمشدر . اریله‌که ، کوچوك ائتلاف ، بوکون هر زماندن محکم بر تشکل منظره‌سی عرض ایدییور . و بالفعل‌ده صلحك و مناهداتك مرعیتی مدافعه‌یه آماده بولنیور . »

عینی « فوس » غزته‌سنده چیقان بر ایکی ضد نیر ، « کوچوك ائتلاف » ك حال واستقبالی حقنده دائما تکرر ایدن اساسلی ایکی مطالعه‌یه معکس اولماسه‌یدی ، بر بوکره‌ش مکتوبنه موضوع اتخاذینه لزوم کورمزدك .

« کوچوك ائتلاف » دوام ایده‌جکمی ؟ ایتمیه‌جکمی ؟ کوچوك ائتلافه « سه‌قولونك تعبیریله » انحلال ایتمش نظریله باقیله‌بیلیرمی ؟

بو سؤالده دوغرو بر جواب ویره‌بیلمك ایچون اولاشو « کوچوك ائتلاف » دنیلن زمره‌نك اساسی اعتباریله نه اراده‌یی تثبیت لازم کلیر ؛ بولروم فی الحقیقه موجوددر ؛ نه‌قدر « صلاحیتدار » محرر وغزته‌می کوردم که کوچك ائتلافی ، کیمی بر نوع اوروپای مرکزی باقته‌جه اعضا قوتمش دولتلر مجموعه‌سی ، کیمی صلحدن دوغمش بر اتحاد زمره‌سی ، کیمی ده حتی بره اوروپای مرکزی قدر دراسیون » ی ظن وعد ایله‌مشلردر .

حقیقتده کوچوك ائتلاف بونلردن هیچ بری دکلدر ؛ شودر :

۱ ) یوغوسلاویا چه‌قوسلوواقیا ایله ۱۹ اغستوس ۱۹۲۰ ده ماجارستانه قارشی ،

۲ ) چه‌قوسلوواقیا رومانیا ایله ۲۳ نیسان ۱۹۲۱ ده کذلك ماجارستانه قارشی ،

۳ ) رومانیا یوغوسلاویا ایله ۷ حزیران ۱۹۲۱ ده ماجارستانه و بولغارستانه قارشی ،

ثانی بر ر اتفاق معاهده‌سی امضالامشلردر .

بو معاهده‌لرك اساس نقطه‌لری شونلردر :

آ — « تویی » ، « تریانون » و « سن ژرمن » معاهده‌لریله تأسیس ایدن وضعیتی اخلال مقصدیله ماجارستان ویا بولغارستان طرفندن عقدلردن برینه ، بلاتحریك تعرض وقوعنده ، دیکر عقد تعرض کورن طرفه معاونتده بولونه‌جق .

ب — بو معاونتك صورت اجرایی عقدلر


روشن اشرف بك غزته‌مز ایچون « آلکساندر قوپرین » دن نقل ایتدیکی

## دوئه‌للو

عنوانلی کزیده ، اثرینی حالی کونده‌ده اعتبارا تفرقه اولدرمه نشر ایتمه‌یه باشلاییه‌جغز

آنناوود سفیری رؤف وزارت باسه قاپی آصف بك کوشکنه کیدرکن

## چاك قایاده‌کی مراسم

## آرناوودلق سفیری

## رؤف بك اعتماد نامه‌سنی چاك قایاده تقدیم ایتدی

رئیس جمهور حضرتلری دون اون درت بوچوقده چاك قایاده‌کی کوشکلرنده آرناوودلق سفیری رؤف بکی صورت رسمیه‌ده قبول بویورمشلردر . سفیر اعتماد نامه‌سنی تقدیم ایله شو نطقی ایراد ایتمشدر :

رئیس حضرتلری ،

آرناوودلق جمهوریتی رئیسی حضرتلرینی فوق العاده مرخص واورته ایلچی صفتیله نزد فخیمانه‌لرینه تعیین ایتمك لطفنده بولندقلرینی مشعر اعتماد نامه‌یی تقدیم ایله کسب شرف ایلرم .

محترم رئیسم ، بو ایشك وظیفه‌یی تودیع ایدرکن وقایع تاریخیه‌نك اثنای جریانده مشترك مقدراته مالك بولونمش اولان ایکی ملت آراسنده عصرلردنبری تماماً موجود اولان دوستلق روابطنی تشیید ایچون بوتون قوتله صرف مساعی ایتمکلکمی توصیه ایلدی .

رئیس حضرتلری ،

نزد دولتلرنده آرناوودلغك ایلك ممثلی اولارق بولونمقله فوق العاده بختیارم . ایکی مملکتك منافعنه خدمت و ایکی دوست ملت آراسنده صمیمی بر تشریك

[ مابعدی ایکنجی صحیفه‌ده ]

آناوود سفیری رؤف بك اعتماد نامه‌سنی تقدیمی متعاقب کوشکنده مفارقت ایدرکن

## آرناوود سفیری

— برنجی صحیفه‌دن ماعدا —

مساعی دورهسنده کسادیه بلی مقدرت ایچك شرقی بلغاریه‌نك ایچنده اشغال اصیل اورك‌ماتك رفاه و اقبالی وداث نجیه آلمانیانك سعادتی ایچون و اوتوارستانه تعلق و کندیلریتی علاقه‌دار ایچن متعالیلری ایچون تلاشدر آرناوود تلاشدر

اینته کوچوك استقلالك علی طاشلری یوماعدهدر واولیاردی‌دی شیار. و جاهده اسلاردر. و جاهده موضوعه عودتك دیه‌بیلیرك ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ سنه‌سنده خصوصاً بو اساسلر دوام ایدیوبسه، کوچوك اتلاف یقدیر. و اتحاد ایتمه‌دیر.

فی الحقیقه کوچوك اتلاف دولتلری، آناطولیه تعقیب ایتدکلری مصلحه‌دن درت سنه‌دن بری ادامه ایله‌مکه‌دیرلر:

سه‌ه‌دایکی دفعه «کوچوك اتلاف قوفرانسی» دیه طانیلان مطلوم قوفرانسالری متنظماً عقد اتشلر. و «بریتانیا» و «توپ» و «سن ژرمن» معاهده‌لری اعلاه مطوف اتشلره تنفیذ صورتیله تاکید اتشلر ویوتلرك بر یوزعقده تاماً و یرقدنده امکان ایستنده موفق اولمشلردر. تاماً موفق اولمادکی شیار. و بلغارستانده و خصوصاً ماجارستانده و جوداولاری «اردرمنده» حرکتلریه رغماً سه‌ه‌دن بری عموماً معاهده‌لرك تنفیذی علیه ماجارلردکی شدید وقوی جریانه رغماً بو مملکتده هاینووتج عقدانتك تکیون سلطنه عودتنه تشبثلری (ماجار تخی حلا) ایله اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

آرناوود سفیری — ماجار تخی حلا — بلغارستان اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

اشبو «اولور. بر مقصده، اولمك نشریاتی وسایله‌سیله «کوچوك اتلاف» اك اساس و حقیقته داثر «حاکمیت ملیه» طرفنده‌ی بیوك دولتلر و کارپاتوروسیه‌نك دولاتی طرفنده‌ی بیوك دولتلر و بلغارستان دولاتی طرفنده‌ی بیوك دولتلر و اقالی حقنده اداث ایلدکلری تبلیغرلی بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

اشبو «اولور. بر مقصده، اولمك نشریاتی وسایله‌سیله «کوچوك اتلاف» اك اساس و حقیقته داثر «حاکمیت ملیه» طرفنده‌ی بیوك دولتلر و کارپاتوروسیه‌نك دولاتی طرفنده‌ی بیوك دولتلر و بلغارستان دولاتی طرفنده‌ی بیوك دولتلر و اقالی حقنده اداث ایلدکلری تبلیغرلی بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

کوچوك اتلاف دولتلری آرناوود اختلافلری مطلوب موضوعی اولمشدر. و بو مطلوب قصه‌ده بیوك دولتلر و بلغارستان دولاتی طرفنده‌ی بیوك دولتلر و اقالی حقنده اداث ایلدکلری تبلیغرلی بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

کوچوك اتلاف دولتلری آرناوود اختلافلری مطلوب موضوعی اولمشدر. و بو مطلوب قصه‌ده بیوك دولتلر و بلغارستان دولاتی طرفنده‌ی بیوك دولتلر و اقالی حقنده اداث ایلدکلری تبلیغرلی بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

— ۱ — مارت ایچنده دولاتلرجق جمعیت اقوام محلسنده موضوع عقد ایدیلان مسئله‌لری تنظیم ایچون و تعقیب ایله‌مکه‌دیرلر مشترك خط‌لر کتیریلمشدر. و بو خط‌لر ایچنده کیلیکلر و بلغارستان مسئله‌سی کمك ایتمکه‌دیرلر. و بلغارستان مسئله‌سی عرض ایله‌مکه‌دیرلر. و بلغارستان مسئله‌سی قیتلی دیرمان ایله‌رکن ذات قیغه‌ایله‌ری و عظمتی حکومتی طرفندن مأمورلرك منتج موفقیت اولماسنه متضمن قیتلی و مؤثر مشاهده‌لر مظهر اولاجقدر. قاعدتده و لدیغمی بیان ایدر.

رئیس جمهوریتی جوباك آیده‌دکی تعلق ایراد بوپورمشدر:

سفیر حضرتلری

آرناوودلری جمهوریتی رئیسی حضرتلرینك ذات عالیکری نزدیه قوفی اماده مرتبه‌سی واوروپه ایچنی تعیین ایله‌دیکی مشهر اعتماد نامه‌کزی محبوبنه آیلیورم. نازمانك خیلی اوزون دورملرنده بر چوق ساحه‌لرده تشریف مقدرات ایله‌مش اولان ایکی ملت آرناوودلری دوستلنی روابطنی تنظیم ایتمکه‌دیرلر. ایکی ملتك مناسبه‌لرنده و ایکی دوست ملت آرناوودنه امکان ایستنده موفق اولمشدر. تاماً موفق اولمادکی شیار. و بلغارستانده و خصوصاً ماجارستانده و جوداولاری «اردرمنده» حرکتلریه رغماً سه‌ه‌دن بری عموماً معاهده‌لرك تنفیذی علیه ماجارلردکی شدید وقوی جریانه رغماً بو مملکتده هاینووتج عقدانتك تکیون سلطنه عودتنه تشبثلری (ماجار تخی حلا) ایله اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

آرناوود سفیری — ماجار تخی حلا — بلغارستان اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

— ۲ — مارت ایچنده دولاتلرجق جمعیت اقوام محلسنده موضوع عقد ایدیلان مسئله‌لری تنظیم ایتمکه‌دیرلر. و تعقیب ایله‌مکه‌دیرلر مشترك خط‌لر کتیریلمشدر. و بو خط‌لر ایچنده کیلیکلر و بلغارستان مسئله‌سی کمك ایتمکه‌دیرلر. و بلغارستان مسئله‌سی عرض ایله‌مکه‌دیرلر. و بلغارستانك تعقیب قراری و کندیلریتی علاقه‌دار ایچن مسئله‌لری ایله‌مکه‌دیرلر. و بلغارستانك تعقیب قراری و کندیلریتی علاقه‌دار ایچن مسئله‌لری ایله‌مکه‌دیرلر.

اینته کوچوك استقلالك علی طاشلری یوماعدهدر واولیاردی‌دی شیار. و جاهده اسلاردر. و جاهده موضوعه عودتك دیه‌بیلیرك ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ سنه‌سنده‌ده بو اساسلر دوام ایدیوبسه، کوچوك اتلاف یقدیر. و اتحاد ایتمه‌دیر.

فی الحقیقه کوچوك اتلاف دولتلری، آناطولیه تعقیب ایتدکلری مصلحه‌دن درت سنه‌دن بری ادامه ایله‌مکه‌دیرلر:

سه‌ه‌دایکی دفعه «کوچوك اتلاف قوفرانسی» دیه طانیلان مطلوم قوفرانسالری متنظماً عقد اتشلر. و «بریتانیا» و «توپ» و «سن ژرمن» معاهده‌لری اعلاه مطوف اتشلره تنفیذ صورتیله تاکید اتشلر ویوتلرك بر یوزعقده تاماً و یرقدنده امکان ایستنده موفق اولمشلردر. تاماً موفق اولمادکی شیار. و بلغارستانده و خصوصاً ماجارستانده و جوداولاری «اردرمنده» حرکتلریه رغماً سه‌ه‌دن بری عموماً معاهده‌لرك تنفیذی علیه ماجارلردکی شدید وقوی جریانه رغماً بو مملکتده هاینووتج عقدانتك تکیون سلطنه عودتنه تشبثلری (ماجار تخی حلا) ایله اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

آرناوود سفیری — ماجار تخی حلا — بلغارستان اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

— ۳ — مارت ایچنده دولاتلرجق جمعیت اقوام محلسنده موضوع عقد ایدیلان مسئله‌لری تنظیم ایتمکه‌دیرلر. و تعقیب ایله‌مکه‌دیرلر مشترك خط‌لر کتیریلمشدر. و بو خط‌لر ایچنده کیلیکلر و بلغارستان مسئله‌سی کمك ایتمکه‌دیرلر. و بلغارستان مسئله‌سی عرض ایله‌مکه‌دیرلر. و بلغارستانك تعقیب قراری و کندیلریتی علاقه‌دار ایچن مسئله‌لری ایله‌مکه‌دیرلر. و بلغارستانك تعقیب قراری و کندیلریتی علاقه‌دار ایچن مسئله‌لری ایله‌مکه‌دیرلر.

اینته کوچوك استقلالك علی طاشلری یوماعدهدر واولیاردی‌دی شیار. و جاهده اسلاردر. و جاهده موضوعه عودتك دیه‌بیلیرك ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ سنه‌سنده‌ده بو اساسلر دوام ایدیوبسه، کوچوك اتلاف یقدیر. و اتحاد ایتمه‌دیر.

فی الحقیقه کوچوك اتلاف دولتلری، آناطولیه تعقیب ایتدکلری مصلحه‌دن درت سنه‌دن بری ادامه ایله‌مکه‌دیرلر:

سه‌ه‌دایکی دفعه «کوچوك اتلاف قوفرانسی» دیه طانیلان مطلوم قوفرانسالری متنظماً عقد اتشلر. و «بریتانیا» و «توپ» و «سن ژرمن» معاهده‌لری اعلاه مطوف اتشلره تنفیذ صورتیله تاکید اتشلر ویوتلرك بر یوزعقده تاماً و یرقدنده امکان ایستنده موفق اولمشلردر. تاماً موفق اولمادکی شیار. و بلغارستانده و خصوصاً ماجارستانده و جوداولاری «اردرمنده» حرکتلریه رغماً سه‌ه‌دن بری عموماً معاهده‌لرك تنفیذی علیه ماجارلردکی شدید وقوی جریانه رغماً بو مملکتده هاینووتج عقدانتك تکیون سلطنه عودتنه تشبثلری (ماجار تخی حلا) ایله اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

— ۴ — مارت ایچنده دولاتلرجق جمعیت اقوام محلسنده موضوع عقد ایدیلان مسئله‌لری تنظیم ایتمکه‌دیرلر. و تعقیب ایله‌مکه‌دیرلر مشترك خط‌لر کتیریلمشدر. و بو خط‌لر ایچنده کیلیکلر و بلغارستان مسئله‌سی کمك ایتمکه‌دیرلر. و بلغارستان مسئله‌سی عرض ایله‌مکه‌دیرلر. و بلغارستانك تعقیب قراری و کندیلریتی علاقه‌دار ایچن مسئله‌لری ایله‌مکه‌دیرلر. و بلغارستانك تعقیب قراری و کندیلریتی علاقه‌دار ایچن مسئله‌لری ایله‌مکه‌دیرلر.

اینته کوچوك استقلالك علی طاشلری یوماعدهدر واولیاردی‌دی شیار. و جاهده اسلاردر. و جاهده موضوعه عودتك دیه‌بیلیرك ۱۹۲۰ و ۱۹۲۱ سنه‌سنده‌ده بو اساسلر دوام ایدیوبسه، کوچوك اتلاف یقدیر. و اتحاد ایتمه‌دیر.

فی الحقیقه کوچوك اتلاف دولتلری، آناطولیه تعقیب ایتدکلری مصلحه‌دن درت سنه‌دن بری ادامه ایله‌مکه‌دیرلر:

سه‌ه‌دایکی دفعه «کوچوك اتلاف قوفرانسی» دیه طانیلان مطلوم قوفرانسالری متنظماً عقد اتشلر. و «بریتانیا» و «توپ» و «سن ژرمن» معاهده‌لری اعلاه مطوف اتشلره تنفیذ صورتیله تاکید اتشلر ویوتلرك بر یوزعقده تاماً و یرقدنده امکان ایستنده موفق اولمشلردر. تاماً موفق اولمادکی شیار. و بلغارستانده و خصوصاً ماجارستانده و جوداولاری «اردرمنده» حرکتلریه رغماً سه‌ه‌دن بری عموماً معاهده‌لرك تنفیذی علیه ماجارلردکی شدید وقوی جریانه رغماً بو مملکتده هاینووتج عقدانتك تکیون سلطنه عودتنه تشبثلری (ماجار تخی حلا) ایله اداره اولونوبوب) و بلغار و ماجار تحدید ایلمه‌لری سبق وتنه‌ده‌ده مطوف بولنان بلغارستان و کارپاتوروسیه‌نك روم و اقالی حقنده بیان ایله اداث ایلدکلری بیان خوش آمدی ایلیزم.

## استانبول لیمان انحصار شرکتنك فعالیتنه دائر ایضاحات

## یاقینده تحمیل وتخلیه ایشلری باشلایور

لیمان انحصار شرکتی استانبوله دیزیلدکدن صوکره ۷۷۵ غروشه مقابل ۴۵۰ غروشه ایندیرمك صورتیله بر ایلك کونه قادار تحمیل وتخلیه ایشلرینی درعهده ایدیور

استانبول لیمان ایشلری انحصاری نورك آتویم شرکتی مدیر عمومیسی احمد حمدی بك شهر غزده صوکرادوغی بیانه‌لر اشتمال ایله مشغول اولدقدن صوکرادوغی بیانه‌لر اشتمال ایله اداره‌سنه عائد تقدیمات جهتیله‌دن اولان استانبول لیمان ایشلری شرکتنك فعالیت و تصورلری حقنده رمخبر. مراسلی ایله بر مقابله جوابآ حدیث بیانات آتیده‌در

استانبول لیمان ایشلری شرکتی، استانبولدن بوروه‌یه کلندر.

استانبول لیمان ایشلری شرکتی، مارسیلیا کی اجنبی لیمانلرینده‌کی لیمان ایشلری ایله مشغول اولدقدن صوکرا استانبول لیمانی ایشلری ایچون بوروه‌یه کلندر.

لیمانده، مارسیلیا کی اجنبی لیمانلرینده‌کی لیمان ایشلری ایله مشغول اولدقدن صوکرا استانبول لیمانی ایشلری ایچون بوروه‌یه کلندر.

استانبول لیمان ایشلری شرکتی، استانبولدن

# اورخون آبده‌لرینه دائر

محترم فاضل ولد جلبی‌یه

## بدیعی مکتوبلر درسامی

صوك زمانده (تورکیات انستیتوسی) نه یاردیم ایچون داراالفنون طرفندن استانبوله دعوت ایدیلدیغی (پروفسور بارتولد) شهیرینه دکرلی برمقدمه‌در. فقط اورخون آبده‌لری تدقیقده موفق اولمامشدر. موقیتسزلکلرینك باشلیجه علتلری ایکی شیدر کوریورم: برنجیسی، کندینك تدقیقاته اعتراف ایتدیکی کبی، تورکیه‌یی ایی بیلیور. اینکنجیسی، کافه‌لر واسیطه آرسندهکی اوزاقلی قاتلنلر، حتی بعضاً بالمات ایجاد ایتدیکی محاللرك عنی اصماده احتکار فوقده‌در. بونلر آیچی دکل‌در. کوره قوردیغلر بلکه کایماده‌در کوریلن (اوچ قورقان) تاقاریلری تدقیقده، هیچ بیلمه‌دیکی (قورقان) ایچون مقوله‌ده‌در (قوبون) معناسنه کلمیکی سویلدیکی (خورینا) نی مقایسه‌ده فاعدانی، سوکره‌دن بیتیاریغی تنبیه ایله (اوچ قورقان) تاقاریلرك اصلی، برلری، نه تارغیلری تثبیته چالیشمیشدر. اولا (رشور بارتولد) ك دیکیه‌دك: «قورقانلر چین مناسبه‌سه کلمشلر، اقامت ایتمشلر، و قوملك بو کونکی روس (ایرقوتسك) ولایتی‌ده اشغال ایتش اولدقلری ایچاب ایتمشلر. داها اسکی زمانلرده عالمك احوالنی تعیین کنابلر، و توه (اوچ قورقان) نامی ویریور. بو قومك اصلی، نسلی حقنده هیچ بر ایزه مالك دکلز. اوچ کوکلیه بولك موقوعلرنده، (خورینا) وحرف تکیرلیه (قورقان) شکلنده تصادف ایدیورز. بو لسانده (قوبون) معناسنه کلیر. موغولچه (چکیزخولغلری) زمانلرنده بو کله حتی اسم عبدیله برابر شخص آدی اولمشدر. فلاتلاندر. مثلا (چوبی) نك اثنك بوکلی شهزاده‌سی (اوردو) نك بر رحتیدی (بش قورتها) و (اوچ قورقان) اسمنده ایکی اردکی بوجوعه‌نك اصلی‌دیر. بو سوزلری (اوقورکز)، ریچوق شیرلر برابر (قورقان) کلمسنك دوجیه کچمیلدیغی (قوتوقه) کلمسنك موغولجه‌سی (قوبون) اولدیغی اخمالی قید ایدیور. فقط بازی یك مرجع اولدیغی ایچون یوقوق یاپیلدیغی بیله تصدیقه امکان یوقدر. هم نه حاجت؟ (بلوشه) نك باطمامه اشارت ایتدیکی کبی، بو کله صاق آلتایلر کی ترکلیلرینی (قورقوقا) کلمسنك موغولجه‌سی اولدیغی باطمامه قادین اولمسی اولدیغی قبول ایتمشلر.

# کیریشخانه مزایده‌سنك تمدیدی

شهر امانتندن :

مذبحه جوارنده امانت مالی کیریشخانه درتیوز لیرا ایجار سنوی ایله طالبی عهده‌سنده ایسه‌ده اشبو بدل حد لایقنده کورولمه‌دیکندن تمدیدی تقرر ایتمشدر. ١٥ مارت ٩٢٦ پازارایرتسی کونی تکرار مزایده ایدیله‌جکندن طالب اولانلرك یوم مذکورده ساعت ١٤ ده امور حسابیه مدیریتنه مراجعت ایلمری لزومی اعلان اولنور .

٢٢٧

# شکر وشکرلی مواد حقنده

آنقره دفتردارلغندن :

شکر وشکرلی مواد ایچون بیاننامه اعطاسی مدتی ٦ مارت ٩٢٦ اقشامی ختام بولمشدر . شکر وشکرله جیارك انحصار رسومنی همان تابع اولدقلری مالیه تحصیل شعبه‌لرینه تسویه ایتمکی لازمدر. بیاننامه اعطاسی مدتندن صکره بیاننامه‌سنی ویرمیان ویا بیاننامه‌سی ویرلدیکنه ورسومی استیفا ایدلدیکنه دائر هیچ بر مقبوض اولمقسزین نزدلرنده بکیدن شکر وشکرله ظهورایدنلرك مارتك بدنجی کونندن [مارتك بدنجی کونی جزایه تابعدر ] اعتباراً کچن هرکون ایچون طوبدانجی اولدقلری تقدیرده‌الی ویرا کنددجی اولدقلری حالده اون لیرا جزا ایله تجزیه‌لری احکام قانونیه ایجابندندر . بناءً علیه علاقه‌دارانك انحصار رسمی همان مالیه شعبه‌لرینه تسویه ایتمکی ومقابلنده ویرکو مقبوضی آلمکی اهمیتله اعلان اولنور .

٢٢٥

# مختلف قادین چورابلری بویون باغی مزایده‌سی

آنقره دفتردارلغندن :

| عدد | |
|---|---|
| ١٠٧ | عدد ژارسه قادین |
| ٦٨٠ | چیفت سیاه موسلین وسه‌زیره قادین چورابی |
| ٤ | « بیاض قادین چورابی |
| ١٥ | « مختلف رنکده قادین چورابلری |
| ٤ | عدد اورمه رنکلی بویون باغی [ غراوات ] |

١ ــ بالاده مقدارونوعی محرر اشیا ٢٩ مارت ٩٢٦ تاریخنده احاله ایدلمك اوزره ٧ مارت ٩٢٦ تاریخندن اعتباراً یکرمی درت کون مدتله مزایده‌یه قونلمشدر .

٢ ــ مذکور یارمشر دوزینه اشیا اوله‌رق یوم مذکورده ساعت اون بشده دفتردارلق صالوننده صاتیله‌جقدر .

٣ ــ اثمانی مزایده محلنده پشیناً آلنه‌جقدر .

٤ ــ دلالیه‌سی مشتری‌یه عائدر .

١٧٨

# مختلف اشیا مناقصه‌سی

مدافعهٔ ملیه مبایعات قومیسیونندن:

| مقداری | جنس اشیا | تاریخ احاله‌سی | |
|---|---|---|---|
| ١٥٠,٠٠٠ | یفت یوك چوراب | ١٨ مارت ٩٢٦ پنجشنبه | قپالی ظرف |
| ٢٥,٠٠٠ | عدد پلاصقه وبل قایشی | ٢٠ مه جمعه‌ایرتسی | « |
| ٢٠٠,٠٠٠ | متره مندر غلافلی بز | ٢٤ مه چهارشنبه | « |
| ٢٥,٠٠٠ | عدد تفنك قایشی | ٢٥ مه پنجشنبه | « |

بالاده جنس ومقداری محرر اشیا قپالی ظرف اصولیله مناقصه‌یه چیقارلمشدر. فیأطرحدلایق کورلدیکی تقدیرده حذالزنده‌کی کونلرده احاله‌لری اجرا قلنه‌جقدر . اعطایه طالب اولانلرك شرطنامه‌لرینی آله‌رق مندرجاتنه اطلاع حاصل ایله‌مه‌لری و احاله کونلریده تأمیناتلریله برابر تکلیفلرینی مدافعهٔ ملیه مبایعات قومیسیونی ریاستنه تودیع ایتمه‌لری اعلان اولونور .

٨٢

# اکمك، أت وارزاق مناقصه‌سی

نمونه خسته‌خانه‌سی طلبندن :

| قیهٔ عتیق | | قیهٔ عتیق | |
|---|---|---|---|
| ٦٣٠٠ | اکمك | ٤٥٠ | شکر |
| ٣١٥٠ | قیونآتی | ٣٦٠ | صابون |
| ١٨٠٠ | پرنج | ١٨٠٠ | غازیاغی |
| ٣٠٠ | ساده‌یاغی | ٧٢٠٠٠ | اودون |
| ١٨٠٠ | پتاتس | | |

خسته‌خانه‌نك ٩٢٦ سنه‌سی مارت ، نیسان ، مایس آیلرنده صرف اولنمق و غایهٔ مایس‌ده ختام بولمق صورتیله بروجه بالا دوقوز قلم ارزاق متنوعه مارت ٩٢٦ آینك « ٢٧ » نجی کونی خسته‌خانه قدرمناقصه علنیه‌یه وضع ایدلمشدر . طالب اولانلرك مقاوله و تعهدی آکلامق اوزره خسته‌خانه قومیسیونته مراجعت ایلمری اعلان اولنور .

١٩٣

# مأمورین قوئوپراتیف شرکتندن

رمضانیه‌لك هرنوع مأکولات کتیرلمشدر .

مغازه‌مزده هرنوع رمضانیه‌لك مأکولات جلب ایدلمشدر . حصه‌دارلرمز ایچون آیروجه تنزیلات بایدق . فرصتدن استفاده ایتمکی لزومی اعلان ایده‌رز. زیتون یاغ وصابون فیأتلرنده مهم ترفع واردر. استانبولك طوبدن صابونی شرکتمزك تراکنده صاتیلنه معادلدر . وبالخاصه حصه‌دارلرمزك بوفرصتدن استفاده ایتمه‌لری صمیمانه توصیه ایدرز .

هرنوع مقارنه ، شهریه ، پرنج ، فاصولیه ، نخود ، مرجمك، بزه‌لیه، پتاتس ، بوره‌کلك اون ، کلاچ ، اکمك قدائفی ، بابا طاتلیسی ، بالقان ، کدیش ، یرلی فاشرلری ، ادرنه‌نك الك نفیس یاغلی بیاض بیزلری ، قیصری پاصدیرمه‌سی، مختلف الجنس زیتونلر ، رچللر ، حلب حدیدی یاغیله هردرلو یرلی یاغلر موجوددر .

قونسروه‌لر فیأتلرنده حصه‌دارلریمز ایچون تنزیلات بایدق . دیکر هرنوع لوکس پنیر ، قونسروه ، مکرات ، معدن صویی ، چیقولاته ، بیسکویت وسائر احتیاجات غذائیه و چوجوق اونلری مغازه‌مزده موجوددر .

شباط نهایتنده تعطیلی مقرر ایکن هوالرك صفوتسی ضرورتی ایله حصه‌دارلریمزه برخدمت اولمق اوزره تمدید ایدیلن اودون صاتیشمز بر هفته داها دوام ایده‌جکدر .

رمضانك تقربی مناسبتی ایله مغازه‌مز آقشاملری ساعت یکرمی بچه قادار آچیق بولوندیریله‌جقدر .

١٦٩

# آنقره منسوجات آنونیم شرکتی مدیریتندن :

فابریقه‌مز یقینده فعالیته کچه‌رك اعمالاته باشلایه‌جقدر . ماکنه‌لر قره‌مرسل ، هرکه سیستمنده‌در. ماکنه‌لری اداره ایده‌جك مقتدر ایشلتمه مدیری ایله دوقومه‌جی ، بویاجی ، طراجی ، دیکیجی ، ثابت وارکل اوسته‌لریله ماکنیست ، آتشجی‌یه احتیاج واردر .

لسانه واقف اولانلر ترجیح ایدیلور . طالب اولانلرك هانکی فابریقه‌لرده ومستقل وظیفه‌لر بایدیغنه دائر اوراق ثبوتیه‌لریله آنقره‌ده منسوجات شرکتی مدیریتنه واستانبولده بغچه قپوده آناطولی خانده ٢١ نومروده عباس زاده بکه مراجعت ایلمری اعلان اولنور .

آنقره دفتردارلغندن :

# ٨ سنه ٨ تقسطیده زیرده خانه مزایده‌سی

| نومرو | اساس نومرو | جنسی | موقعی | نوعی | مساحتی | وضعیت حاضره‌سی | مشتملاتی | کیمدن متروك اولدیغی |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٨٤ | ٣١٢ | حوده محله‌سی | قصاب سوفاغی | خانه | ١٠٠ | ١٥٠ لیرا | فابل سکنادر | تختانی اخور ممالق فوقانی ایکی اوطه طامدر | بارطیه اوغلی کیرکور |
| ١٨٥ | ٣١٨ | « | « | « | ٦٠ | ١٠٠ | « | « « « کیره‌متلیدر | حیر « داویله |
| ١٨٦ | ٣٢٢ | « | « | « | ٧٠ | ١٥٠ | « | « « « او چ « طامدر | ملجی « اوخانس |
| ١٨٧ | ٢٩٨ | « | « | « | ٧٥ | ١٠٠ | « | « « « « « | ستان « آیت |
| ١٨٨ | ٢٧١ | « | « | « | ٨٠ | ١٠٠ | خرابدر | « « « « « | قصاب صوغیك |
| ١٨٩ | ٢٨٩ | « | « | « | ٦٠ | ١٠٠ | « | « « « ایکی « | چوبان کروپی |
| ١٩٠ | ٢٧٥ | « | « | « | ٤٠ | ٦٠ | « | « « « « « | کلنجی قیزی سرپومی |
| ١٩١ | ٢٧٢ | « | « | « | ٨٠ | ١٠٠ | « | « « « « « | طوپاج اوغلی اغوب |

زیر قضاسنه عائد بالاده اوصاف عمومیه‌سی محرر اموال غیر منقوله ١٥ مارت ــ ١٩٢٦ تاریخنده احاله‌سی اجرا اولنمق اوزره ٢٣ شباط ــ ١٩٢٦ تاریخندن اعتباراً یکرمی کون مدتله موقع مزایده‌یه وضع اولندیغندن طالبلرك یوم مذکورده قضاء مذکور مال‌مدیرلکنه مراجعتلری .

٢٤٤

§

| نومرو | اساس نومرو | جنسی | موقعی | نوعی | مساحتی | وضعیت حاضره‌سی | حدودی | کیمدن متروك اولدیغی |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٣٥ | | دباغین محله‌سی سفالر سوفاغی | | خانه | ٣٦٠ | ٣٠٠٠ | تختانی بر فوقانی ایکی اوطه بر مطبخ بر کمورلك ایسه‌ده مائل انهدام کوریلدرك هدم ایتدیرلمش اولمغله الیوم موجود انقاضیله عرصه‌سی صاتیلمقدر | مرعشلی اوغلی قره‌بت وچرقس اوغلی کالملی | آفه اوغلان اوغلی کیرقور ومشترکاری |

٢٨ شباط ــ ١٩٢٦ تاریخنده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنمق اوزره موقع مزایده‌یه وضع اولنان بالاده اوصاف عمومیه‌سی محرر خانه‌یه طالب ظهور ایتمه‌مسنه بناءً ١٨ مارت ــ ١٩٢٦ تاریخنده احاله اولونمق اوزره ١١ مارت ــ ١٩٢٦ تاریخندن اعتباراً بر هفته مدتله تمدید ایدلمش اولمغله طالب اولانلرك ولایت املاك ملیه مدیریتنه مراجعتلری .

٢٤٧


## بهار پروغرامنده

اتلك، آق نه، دیکمن

خطلرینك کشادی‌ده داخلدر؛ بورالرده:

بو یوللر ایچون صورت مخصوصه‌ده یاپدیریلان چوق قوتلی، چوق راحت اوطوبوسلر ایشلیه‌جکدر .

١٦،٢٥،٣٠ کیشیلك اوطوبوسلر اون بش کون صوکره شهرمزه کلمکه باشلایه‌جقدر

بهارده ٣٦ بویوك اوطوبوس، هرخط اوزرنده صیق سفرلریایه‌جقدر.

آنقره‌ده صیفیه حیاتی

بو صورتله چوق قولای وپك طاتلی اولاجقدر.

اوطوموبیل آلمق ایسته‌ینلر

بو حال اوطوبوس شرکتنه مراجعت ایتملیدر ؛ مدیریت مشتریلرینه یالکز صاتیش ایچون دکل ، آنقره ایچون ناصل بر آرابه لازم اولدیغنی ونه صورتله قوللانمق ایجاب ایتدیکنی ایضاح ایدر . دنیانك الك صاغلام فابریقه‌لرندن بری اولان

« برلیه آجنه‌لغی » شرکت

عهده‌سنده‌در.

« میشلن » لاستیکلرینك طوبدن صاتیشی، آنقره شرکتمزه حواله ایدلمشدر . کرکدن هربوی وجنسده لاستیکلرمز چیقمق اوزره‌در .

لاستیك، دایانمق ایچون تازه اولملیدر ؛ بونك ایچونده دوغریدن دوغری‌یه فابریقه‌دن کتیرلمش اولملی ودکانلرده چورومش مال آلنماملیدر :

هرخصوص ایچون طاش خان آلتنده‌کی مدیریت عمومیه دائره‌سنه مراجعت ایدلملیدر.

## اوتوموبیل غاراژی انشاسی

شهر امانتندن :

سکزنجی کیلومتروده فابریقه‌لر محلنده انشاسی تقرر ایدن اوتوموبیل غاراژینك انشاسی یکرمی کون مدتله وقپالی ظرف اصولیله موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر. طالب اولانلر بومدت ظرفنده اوراق کشفیه وپروژه‌یی کورمك ومعلومات آلمق اوزره امور فنیه مدیریتنه مراجعتلری ویوم احاله اولان ١ نیسان ٩٢٦ تاریخنه مصادف پنجشنبه کونی اصولی وجهله تنظیم ایدیله‌جك اولان تکلیفاتی مشعر ظرفلری انجمن امانته تودیع ایتملری لزومی اعلان اولنور.

## برآلمان سرمهندسی

برچوق سنه‌لر برنجی صنف فابریقه‌لرده چالیشمش ، مخترع ومتخصص قرق یاشنده برآلمان سرمهندسی تورکیه‌ده برموقع آرامقده‌در

تحریراً زیرده‌کی آدره‌سه مراجعت اولنمسی مرجودر : « ESM »

Annoncen Expedition wieland, Salzburg, ( Oesterreich )
wallnergasse 6


## خلانشاسی مناقصه‌سی

اطفائیه میداننده کائن اون دکرمنی اتصالنده انشا ایدیله‌جك اولان خلانك انشاسی ١٧ مارت ٩٢٦ تاریخنه مصادف چهارشنبه کوننه قدر قپالی ظرف اصولیله موقع مناقصه‌یه وضع ایدلمشدر. طالب اولانلرك بومدت ظرفنده اوراق کشفیه‌یی کورمك وشرائطی آکلامق اوزره امور فنیه مدیریتنه مراجعتلری ویوم احاله اولان مذکور چهارشنبه کونی ساعت ١٥ــ١٧ یه‌قدر اصولی وجهله تنظیم ایدلمش اولان ظرفلری انجمن امانته تودیع ایتملری لزومی اعلان اولنور.

## شرق اشیا بازارینه قوشیکز

آوروپادن الك صوك موده سپارشلر مز کلدی. ظریف وصوك موده قوماشلری، آیاق قابلری تحافیه اشیاسنی یالکز مغازه‌مزده بولورسکز.

٢٢١


## مملکتمزك الك بویوك قوندیره مغازه‌سی

استانبولده بغچه قپوده جلال بك خانی آلتنده کمال وسلیمان بکلرك

## تیپ ــ طوپ آیاق قابی تجارتخانه‌سیدر

طوبدن ویرا کنده


## مختلف ارزاق مناقصه‌سی

مدافعهٔ ملیه مبایعات قومیسیونندن :

| قیمه | جنسی | احاله تاریخی |
|---|---|---|
| ٤٠٠٠٠ | پرنج | ٢ نیسان ٩٢٦ |
| ١١٥٠٠ | ساده‌یاغی | ٣ « « |
| ١٠٠٠٠ | صابون | ٥ « « |

مرکز احتیاجی ایچون بالاده مقدارلریله حذالزنده احاله کونلری محرر اوچ قلم مواد اعاشه قپالی ظرف اصولیله موقع مناقصه‌یه چیقارلمشدر. اعطایه طالب اولانلرك شرائطی آکلامق اوزره هرکون لوازمات عمومیه مبایعات قومیسیونته ومناقصه‌یه اشتراك ایچونده یوم احاله‌ده ساعت اون بش بچق اولده مظروف تکلیفنامه‌لریله تأمیناتلری دیکر برمظروف داخلنده اوله‌رق مقبوض مقابلنده مذکور قومیسیون ریاستنه تسلیم ایتملری .

٢٣٩

## خاکی البسه‌لك کتن بزی

مدافعهٔ ملیه مبایعات قومیسیونندن :

مایس نهایتنه قدر تسلیم ایدلمك شرطیله بازارلقله مبایعه ایدیله‌جك اولان ملقسان بیك متره خاکی البسه‌لك کتن بزینك آنقره واستانبول مبایعات قومیسیونلرنده موجود اوصاف وشرائطی داخلنده فرق بیك متره‌سی یوز غروشده طالبی عهده‌سنده‌در . تنزیل فیأتله اعطایه طالب اولانلرك آنقره مرکز مبایعات قومیسیونته شهرحالك اون سکزنجی چهارشنبه کونی مراجعتلری اعلان اولنور.

٢٤٨

مدیر مسؤل سعید ( حاکیت ملیه مطبعه‌سی )